

Bombas ECO

JX4P y DJ4P

BOYU®

Descripción:

Alto desempeño y bajo consumo.

JX4P y DJ4P son las dos líneas de que completan la familia de bombas de circulación ECO. Estas bombas pueden ser usadas en cualquier acuario o sistema de agua dulce o salada. Son ideales para aquellas situaciones donde se requiere elevar el agua a la salida de un fitro en un "sump", o bien para accionar filtros elevados por encima del nivel del agua. También son útiles para crear fuentes en estanques al aire libre o en aplicaciones comerciales o industriales relacionadas con acuicultura o la industria alimentaria. Pueden trabajar perfectamente las 24 horas del día tanto dentro del agua como fuera de ella mientras circula el agua, y gracias a sus adaptadores puede ser conectada mediante rosca a tubería rígida o usar manzgueras flexibles desde los 26 hasta 42 mm. Proporcionan un flujo de agua fuerte y constante, con unas capacidades de elevación de hasta cinco metros para el modelo más potente. A pesar de ello, su consumo eléctrico es muy reducido gracias a la gran eficiencia energética que proporcionan sus motores DC de séptima generación. Esta tecnología usa una bobina de arrastre magnético permanente y libre de escobillas, movida por 6 electro-imanés de neodimio operados en ciclos de tres fases. El movimiento de agua se genera a través de una turbina de 4 palas con una configuración hidráulica de efecto centrífugo super-eficiente, que aprovecha cada mili-vatio que consume el motor. Además este motor posee gestión electrónica adaptativa, que ajusta sus revoluciones de forma automática al voltaje recibido para operar de forma suave, estable y segura. El agua es proyectada por esta turbina a una cámara de impulsión que dirige el flujo de agua sin turbulencias y evitando pérdidas de energía. Esto le permite elevar, transportar y circular agua de forma continua bajo las condiciones de trabajo más adversas y difíciles. Su cuerpo está formado por una estructura de plástico ABS inyectado de gran calidad, mientras que su robusto rotor posee un eje cerámico pulido con aleación de aluminio libre de fricción y muy resistente. Un cable eléctrico fuertemente reforzado de 10 metros de logitud con toma de tierra le asegurará una gran accesibilidad para su instalación.



CARACTERÍSTICAS:

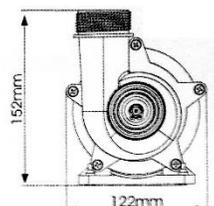
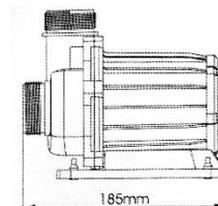
Modelo:	Corriente: (V/Hz)	Consumo (W/h)	Protección al agua:	Long. Cable (cm)	Tipo de enchufe	Peso: (grs.)	Dimensiones: (l x a x h, mm)	Peso c. embalaje:(grs.)	Dim. embalaje: (l x a x h, mm)
DJ4P-2500	127V/60Hz	20	IPX68	534	"A" 3 pines	1,830	196 x 100 x 124	2,075	240 x 175 x 145
DJ4P-3000	127V/60Hz	23	IPX68	534	"A" 3 pines	1,865	196 x 100 x 124	2,110	240 x 175 x 145
DJ4P-3500	127V/60Hz	25	IPX68	534	"A" 3 pines	1,905	196 x 100 x 124	2,150	240 x 175 x 145
JX4P-4000	127V/60Hz	33	IPX68	495	"A" 3 pines	2,010	199 x 100 x 135	2,280	250 x 172 x 155
JX4P-5000	127V/60Hz	40	IPX68	495	"A" 3 pines	1,980	199 x 100 x 135	2,250	250 x 172 x 155



RENDIMIENTO:

ISO 9001: 2008 ISO14001: 2004

Referencia:	Sistemas entre: (L)	Caudal aprox: (l/h)	Conexión: (Ø mm/")	Elevación (metros):	Temp. Min/ Máx: (°C)
BYDJ4P-2500	2500 - 12,500	2,500	12-32/1"	2.50	5-35
BYDJ4P-3000	3000 - 15,000	3,000	12-32/1"	2.70	5-35
BYDJ4P-3500	3,500-17,500	3,500	12-32/1"	3.00	5-35
BYJX4P-4000	4,000-20,000	4,000	20-32/1 ¼"	3.20	5-35
BYJX4P-5000	5,000-25,000	5,000	20-32/1 ¼"	3.50	5-35



GARANTÍA:

INCLUSIONES:

- Este producto BOYU cuenta con un período de garantía de 90 días naturales contra cualquier falla de fabricación o desperfecto en alguno de sus componentes, atribuibles a su ensamble o proceso de fabricación.
- Este período comenzará a partir de la adquisición del producto, siendo validado únicamente por su correspondiente ticket de compra. Exija al establecimiento la entrega de su comprobante.
- Si detecta cualquier desperfecto o daño causado por defectos de los materiales o sus procesos de fabricación, deberá reportarlos a su proveedor en un período no superior a 3 días del incidente, mediante una foto y mostrarlos de forma directa a su proveedor. Las compensaciones aceptadas nunca superarán el valor comercial del aparato.
- La garantía relativa a componentes eléctricos estará sujeta a una previa revisión por parte del proveedor para poder descartar fallas por un mal uso o por variaciones de voltaje en el suministro eléctrico.

EXCLUSIONES:

- Daños causados por inevitables desastres naturales.
- Cualquier daño causado por un uso, manipulación, instalación incorrecta o irresponsable de este producto.
- Ser utilizado para un fin distinto al que fue diseñado, o ser utilizarlo para emplearlo en otras atribuciones o líquidos ajenos a la acuariofilia.
- Ser usado en áreas exteriores, exponiendo el producto a las inclemencias de la intemperie.
- Daños causados durante el transporte y sus costos derivados del servicio de garantía, tanto los previos a su aprobación como los posteriores.
- Los daños producidos por la omisión o realización incorrecta de los procedimientos de instalación y mantenimiento descritos en su manual de instrucciones.
- La reparación de cualquier desperfecto o modificación realizada por cualquier persona no autorizada anulará de forma inmediata el período de garantía.
- Daños causados por conectarlo a una fuente de suministro eléctrico distinta a la descrita en su etiqueta y ficha técnica, así como aquellos daños que se produjeran por fallos en la calidad en dicho suministro.
- **Esta garantía no incluye en ningún caso el rotor de la bomba ya que es considerado como elemento consumible. (Es recomendable su comprobación en el momento de la compra).**

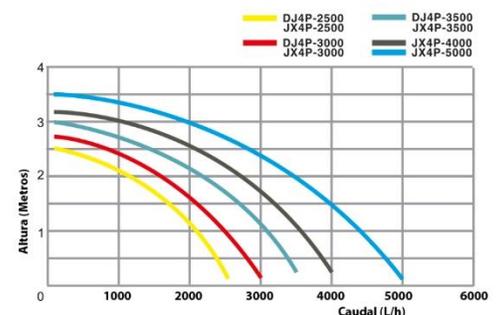
Manual de instrucciones:

Introducción:

Gracias por comprar una bomba ECO de frecuencia variable BOYU serie JX4P ó DJ4P. Para asegurarse de que este producto es usado en su máximo rendimiento de forma segura y efectiva, evitando además posibles fallos o accidentes, lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar este dispositivo. Así mismo, atienda rigurosamente las instrucciones de seguridad descritas en este manual. Guarde este documento para futuras consultas.

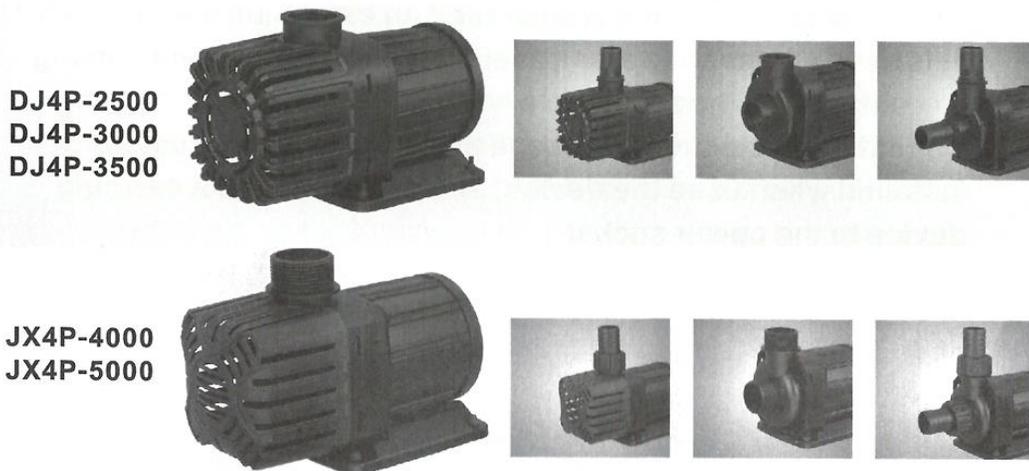
Características:

- Carcasa construida en plástico industrial. Apariencia elegante y agradable.
- Motor eléctrico sin escobillas de accionamiento magnético permanente. Tecnología de corriente continua (DC) adaptativo de frecuencia variable. Alta eficiencia y ahorro energético.
- Sistema de impulsión de agua mediante turbina altamente eficiente.
- Eje cerámico pulido altamente resistente a la fricción. Atóxico para agua salada y larga vida de servicio.
- Sellado del motor con resina epoxy resistente al agua. Segura y fiable. No tiene ningún componente de cobre expuesto al agua.
- Motor de bobina sin escobillas de tres fases y 6 polos, con gran torque de arranque y funcionamiento suave y silencioso.



Atención:

1. Verifique que las especificaciones eléctricas sobre voltaje y frecuencia sean las mismas que las de la etiqueta del producto.
2. En caso de enchufar la bomba por debajo del nivel máximo de agua, necesario realizar un bucle en el cable de alimentación del dispositivo con el fin de evitar posibles derivaciones de gotas agua procedentes del acuario que puedan salir del acuario a través del cable por capilaridad.
3. Por su seguridad, debe instalar un termo fusible automático en su red de suministro eléctrico para prevenir excesos de voltaje o corto-circuitos. La corriente residual no debe exceder los 30Ma. Revise su sistema de seguridad eléctrica (RCD) regularmente. La conexión eléctrica debe contar con una toma de tierra física que funcione correctamente. Revise todos estos detalles antes de conectarla.
4. Esta bomba puede funcionar fuera del agua siempre que cuente con agua en circulación en su interior. Esta bomba NO ES AUTO-ASPIRANTE. Aunque la instale fuera del agua, es necesario ubicarla en una superficie estable siempre por debajo del nivel máximo de agua para que pueda cebarse mediante la ley de vasos comunicantes.
5. Esta bomba no debe trabajar en agua con partículas sólidas. Estas condiciones podrían desembocar en rotura mecánica de sus partes móviles o un desgaste prematuro del aparato, afectando a su vida útil. Nunca exponga este producto a líquidos inflamables o corrosivos. Nunca usar con temperaturas de agua superiores a 35°C ni inferiores a 5°C.
6. Revise y limpie periódicamente la coladera de la bomba en caso de usarla.
7. Antes de manipular o realizar labores de mantenimiento en este aparato debe desenchufarlo del suministro eléctrico.
8. No jale del cable con la mano para desenchufarlo. No sostenga el aparato colgando a través del cable. Use el asa destinada para ello. En caso de tener las manos húmedas no está permitido conectar/desconectar el cable.
9. Cuando el aparato se encuentre fuera de servicio o presente alguna fuga eléctrica debe ser desconectado inmediatamente hasta que el problema se resuelva.
10. Cualquier problema eléctrico relevante deberá ser realizado por personal calificado.
11. El cable eléctrico es irremplazable. Si el cable sufre cualquier daño no puede repararse y el aparato deberá ser descartado.
12. Debe ser instalado en un área fuera del alcance de los niños. Asegúrese que los niños no juegan con el producto.
13. Este producto no está diseñado para ser usado por personas con una capacidad sensorial, física o mental reducidas (incluyendo niños), Tampoco por personas con una experiencia reducida. En tal caso deberán ser supervisados por una persona responsable de su seguridad. No jugar con este aparato.



Alcance de funcionamiento:

Apta para accionar filtros u otros dispositivos que requieran circulación forzada. Es ideal para elevar agua en fuentes y cascadas, vaciar o llenar acuarios, estanques, depósitos o piscinas de agua dulce o salada. Ideal para colocarla en un sumidero de filtración para elevar el agua hasta el acuario. Puede funcionar en continuo las 24 horas del día.

Precauciones:

1. Cuando sea instalada en seco, debe ser colocada en una superficie firme y conectar las conexiones de entrada y salida de agua. Todas las conexiones no deben presentar fugas de agua. Es mucho mejor instalar la bomba bajo el nivel de superficie de agua. En caso de tener que instalar la bomba por encima del nivel de agua usted debe instalar una válvula anti-retorno (check valve) en el extremo del tubo de entrada. Antes de conectar la bomba deberá llenar el circuito y el interior de la bomba para purgar el sistema. Asegúrese que el cuerpo de la bomba está lleno de agua en todo momento. En caso de trabajar en seco deberá desinstalar la carcasa pre-filtro antes de conectare los tubos de entrada y salida.
2. Está estrictamente prohibido accionar la bomba sin agua en su interior por un largo periodo de tiempo. En el caso de que la bomba no tenga instalada la canasta de pre-filtro, instale una en la entrada de agua. Limpie regularmente la esponja de la canasta para eliminar la suciedad adherida.
3. Si la bomba es usada en modo circulación, la entrada y salida de agua del sistema deberá instalarse en dos equinas opuestas, con el fin de optimizar el completo rendimiento y el efecto deseado.
4. Cuando la bomba es conectada por primera vez espere 30 minutos para revisar si la circulación de la bomba funciona de modo constante, sin comportamientos anormales o fallos, así como fugas de agua en el circuito.
5. Este modelo no permite la regulación de caudal electrónico. Si el caudal es demasiado grande será necesario instalar una válvula de ajuste en la tubería de salida para regularlo. En el caso de que el caudal sea demasiado pequeño, es necesario sustituir la bomba por otra de mayor capacidad. Con una válvula de ajuste usted puede regular el caudal al valor deseado, pero esto reduce la eficiencia de la bomba y no ahorra energía. En este caso sugerimos adquirir un modelo de inferior capacidad.
6. Cuando alguien esté en el agua o en caso de trabajos de mantenimiento, limpieza o movimiento, no use la bomba y asegúrese de que está desconectada del suministro eléctrico.
7. Mantenga la bomba fuera del agua cuando vaya a dejar de usarla por un largo periodo de tiempo. Desconéctela, límpiela y almacénela en un lugar fresco y seco para un uso posterior.

Mantenimiento:

1. Si la bomba no funciona después de conectarla, asegúrese de que el enchufe no esté suelto, que esté debidamente conectado a la fuente de suministro o que el cable no esté dañado. Nunca desmantele la bomba usted mismo si ocurre una avería. Cualquier reparación debe ser realizada por técnicos calificados.
2. El motor de la bomba está diseñado para trabajar sin agua del exterior. Compruebe que no hay agua en el interior del cuerpo de la bomba. que no exista una fuga de agua en el tubo de entrada o que el rotor esté dañado o bloqueado.
3. En caso de pérdida de caudal o presión, revise posibles fugas de agua en las tuberías, que no estén bloqueadas o que la válvula de ajuste instalada no esté completamente abierta, que la válvula anti-retorno (check valve) no esté averiada o que el rotor no esté dañado o bloqueado.
4. Limpie la coladera regularmente si presenta mucha suciedad adherida.
5. Una vez resueltos todas las posibles causas de avería puede reconectar la bomba y observar su funcionamiento regular durante 30 minutos.
6. Cuando alguien esté en el agua o en caso de trabajos de mantenimiento, limpieza o movimiento, no use la bomba y asegúrese de que está desconectada del suministro eléctrico
7. Nunca desmantele la bomba usted mismo si ocurre una avería. Cualquier reparación debe ser realizada por técnicos cualificados.



NOTA: Es recomendable usar una manguera con el mayor diámetro que permita la espiga (32mm) para obtener unos buenos resultados de rendimiento de elevación y caudal para un uso en continuo. En caso de producir fuentes en estanques puede reducir este diámetro hasta 16 milímetros con el objeto de aumentar la altura del chorro.

En caso de observar un mal funcionamiento de la bomba:

1. Verifique de nuevo que todo esté correctamente instalado antes de la puesta en marcha de la bomba. Asegúrese de que el nivel del agua en el acuario cubre el cuerpo de la bomba antes de conectarla a la toma de corriente, y la salida de agua esté conectada correctamente.
2. Cuando conecte por primera vez la bomba, debe vigilar su funcionamiento al menos 30 minutos, verificando que la bomba funciona de forma normal y estable, sin observar ruidos extraños o un funcionamiento anormal.
3. Debe limpiar el rotor y la coladera regularmente. Evite que se acumulen en ellos demasiadas partículas de suciedad para favorecer un flujo de agua homogéneo y asegurar la durabilidad de la bomba. (observe la imagen de la derecha).
4. A la hora de mover la bomba o realizar cualquier labor de mantenimiento asegúrese de que está apagada y el cable está desenchufado de la toma de corriente.
5. Mantenga la bomba fuera del agua cuando no vaya a usarla durante un largo periodo de tiempo. Límpiela y séquela para guardarla en un lugar seco para un uso futuro.

